

Contents

Sepulchres	1
<i>Sonnets</i>	3
<i>Fugitive Pieces and Odes</i>	17
<i>Sepulchres</i>	49
<i>Note on the Text</i>	66
<i>Notes</i>	66
Extra Material	71
<i>Ugo Foscolo's Life</i>	73
<i>Ugo Foscolo's Works</i>	76
<i>Select Bibliography</i>	79
Appendix	81
<i>To Callirhoe</i>	83

Sepulchres

Sonnets

Solcata ho fronte, occhi incavati intenti,
crin fulvo, emunte guance, ardito aspetto,
labbro tumido acceso, e tersi denti,
capo chino, bel collo, e largo petto;

giuste membra, vestir semplice eletto;
ratti i passi, i pensier, gli atti, gli accenti;
sobrio, umano, leal, prodigo, schietto;
avverso al mondo, avversi a me gli eventi:

talor di lingua, e spesso di man prode;
mesto i più giorni e solo, ognor pensoso,
pronto, iracondo, inquieto, tenace:

di vizi ricco e di virtù, do lode
alla ragion, ma corro ove al cor piace:
morte sol mi darà fama e riposo.

I*

A furrowed brow, eyes staring and sunk deep;
Hair tawny, cheekbones showing through, bold-faced;
Lips that are full and red, with gleaming teeth;
Head bent, a fine-set neck and a broad chest;

1

Good limbs, clothes that are choice and plain and neat;
Rapid in walking, thoughts, deeds, what I say;
Sober, humane, loyal, prodigal and straight;
Cold to the world, which turns away from me;

Sometimes in speech, and often brave in deed;
Sad most days and alone, thoughtful at best,
Prompt, and quick to be angry, restless, strong;

10

Rich in virtues and vice, I praise and laud
Reason, but, where my heart goes, go along:
And only death will give me fame and rest.

Non son chi fui – perì di noi gran parte:
questo che avanza è sol languore e pianto.
E secco è il mirto, e son le foglie sparte
del lauro, speme al giovenil mio canto.

Perché dal dì ch'empia licenza e Marte
vestivan me del lor sanguineo manto,
cieca è la mente e guasto il core, ed arte
la fame d'oro, arte è in me fatta, e vanto.

Ché se pur sorge di morir consiglio,
a mia fiera ragion chiudon le porte
furor di gloria, e carità di figlio.

Tal di me schiavo, e d'altri, e della sorte,
conosco il meglio ed al peggior mi appiglio,
e so invocare e non darmi la morte.

II*

I am not what I was – so much is lost:
Nothing remains but to lament and weep.
Myrtle* is withered, and those leaves dispersed
That crowned the laurel,* once my youthful hope.

1

Since Mars and irresponsible revolt
Mantled me, as they always do, in blood,
I have been blind, heartbroken, and my art
A thirst for gold, of which I'm all too proud.

And even when I think it best to die,
The door to this proud purpose is slammed shut
By rage for fame, and filial piety.

10

Slave to myself, to others and to fate,
I take the worse, though see the better way,
And call on death, and yet fight shy of it.

Forse perché della fatal quiete
tu sei l'immago a me sì cara vieni
o Sera! E quando ti corteggian liete
le nubi estive e i zeffiri sereni,

e quando dal nevoso aere inquiete
tenebre e lunghe all'universo meni,
sempre scendi invocata, e le secrete
vie del mio cor soavemente tieni.

Vagar mi fai co' miei pensier su l'orme
che vanno al nulla eterno; e intanto fugge
questo reo tempo, e van con lui le forme

delle cure onde meco egli si strugge;
e mentre io guardo la tua pace, dorme
quello spirto guerrier ch'entro mi rugge.

III*

Is it because you seem the very sister
Of our fatal quiescence you are dear,
O Evening? Whether courted by a cluster
Of summer clouds and gentle zephyrs, or

1

Whether from snow-filled skies you slowly loose
Long-lasting shadows on the troubled world,
You always come invoked, and softly trace
Those secret ways in which my heart's enthralled.

You send my contemplation wandering
Towards eternal nothingness. Time flies,
This bad time flies, and with it bears along

10

This band of cares, killing me as it dies.
And while I look upon your peace, you bring
Peace to the spirit that within me roars.

1

E tu ne' carmi avrai perenne vita
sponda che Arno saluta in suo cammino
partendo la città che del latino
nome accogliea finor l'ombra fuggita.

Già dal tuo ponte all'onda impaurita
il papale furore e il ghibellino
mescean gran sangue, ove oggi al pellegrino
del fero vate la magion si addita.

Per me cara, felice, inclita riva
ove sovente i pie' leggiadri mosse
colei che vera al portamento Diva

10

in me volgeva sue luci beate,
mentr'io sentia dai crin d'oro commosse
spirar ambrosia l'aure innamorate.

*Fugitive Pieces
and Odes*

Contro Lamberti

- “Che fa Lamberti
uomo dottissimo?” 1
“Stampa un Omero
laboriosissimo.”
“Commenta?” “No.”
“Traduce?” “Oibò.
Le prime prove ripassando va,
ed ogni mese un foglio dà,
talché in dieci anni lo finirà –
se pur Bodoni pria non morrà.” 10
“Lavoro eterno!”
“Paga il governo.”

*Against Lamberti**

“What is Lamberti doing,
That learned man?”
“Printing a Homer
He works hard upon.”
“Does he comment?” “Oh no!”
“Does he translate?” “Oh! Oh!
He is revising his first proof,
And issues every month one leaf;
We’ll see it end with the decade;
Unless Bodoni is already dead.”
“That is a work undying!”
“The Government is paying.”

1

10

*Sepulchres**

For Ippolito Pindemonte

*Deorum manum
iura sancta sunt.*

XII Tab.*

All'ombra de' cipressi e dentro l'urne
 confortate di pianto è forse il sonno
 della morte men duro? Ove più il sole
 per me alla terra non fecondi questa
 bella d'erbe famiglia e d'animali,
 e quando vaghe di lusinghe innanzi
 a me non danzeran l'ore future,
 né da te, dolce amico, udrò più il verso
 e la mesta armonia che lo governa,
 né più nel cor mi parlerà lo spirto
 delle vergini Muse e dell'amore –
 unico spirto a mia vita raminga –
 qual fia ristoro a' dì perduti un sasso
 che distingua le mie dalle infinite
 ossa che in terra e in mar semina morte?
 Vero è ben, Pindemonte! Anche la Speme,
 ultima dea, fugge i sepolcri, e involve
 tutte cose l'obblio nella sua notte;
 e una forza operosa le affatica
 di moto in moto; e l'uomo e le sue tombe
 e l'estreme sembianze e le reliquie
 della terra e del ciel traveste il tempo.

Ma perché pria del tempo a sé il mortale
 invidierà l'illusōn che spento
 pur lo sofferma al limitar di Dite?
 Non vive ei forse anche sotterra, quando
 gli sarà muta l'armonia del giorno,
 se può destarla con soavi cure
 nella mente de' suoi? Celeste è questa
 corrispondenza d'amorosi sensi,
 celeste dote è negli umani; e spesso
 per lei si vive con l'amico estinto
 e l'estinto con noi, se pia la terra
 che lo raccolse infante e lo nutriva,
 nel suo grembo materno ultimo asilo
 porgendo, sacre le reliquie renda

1

10

20

30

Shaded by cypresses, and kept in urns,
Consoled by weeping, is the sleep of death
Really not quite so rigid? When the sun
For me at length no longer fills the earth
With such a family of plants and beasts,
And when the hours to come no longer dance
Bright and illusory before my eyes,
And when, dear friend, I hear your verse no longer
With that sad music which decides its rhythm,
And when the spirit in my heart no longer
Speaks of the virgin Muses and of love
(That spirit all that guides my wandering ways),
What solace for days lost would be a stone
Made to distinguish mine from other, countless
Bones which death scatters over land and sea?
For truly, Pindemonte, even Hope,
Last of the gods to go, deserts the tomb;
Oblivion draws all things into its night;
A force that never tires wears all things out,
Never at rest; and man and tombs of men,
The final shape of things, and the remains
Of land and sea are all transformed by time.

But why – before time does – must man begrudge
Himself the illusion which, when he is dead,
Yet stops him at the doorway into Dis?*
Buried, does he not go on living, with
Day's harmony to him inaudible,
If he rouse this illusion with sweet care
In friendly memories? It is heaven-sent,
This correspondence of such deep affection,
A heavenly gift for human beings; and often
This means we go on living with our friend,
And he with us, if reverently the earth,
Which took him as a child and nourished him,
Offers a final refuge in her lap,
And keeps the sacredness of his remains

dall'insultar de' nembi e dal profano
piede del vulgo, e serbi un sasso il nome,
e di fiori odorata arbore amica
le ceneri di molli ombre consoli.

40

Sol chi non lascia eredità d'affetti
poca gioia ha dell'urna; e se pur mira
dopo l'esequie, errar vede il suo spirto
fra 'l compianto de' templi acherontei,
o ricovrarsi sotto le grandi ale
del perdono d'Iddio: ma la sua polve
lascia alle ortiche di deserta gleba
ove né donna innamorata preghi,
né passeggiér solingo oda il sospiro
che dal tumulo a noi manda Natura.

50

Pur nuova legge impone oggi i sepolcri
fuor de' guardi pietosi, e il nome a' morti
contende. E senza tomba giace il tuo
sacerdote, o Talia, che a te cantando
nel suo povero tetto educò un lauro
con lungo amore, e t'appendea corone;
e tu gli ornavi del tuo riso i canti
che il lombardo pungean Sardanapàlo,
cui solo è dolce il muggito de' buoi
che dagli antri abdüani e dal Ticino
lo fan d'ozzi beato e di vivande.

60

O bella Musa, ove sei tu? Non sento
spirar l'ambrosia, indizio del tuo nume,
fra queste piante ov'io siedo e sospiro
il mio tetto materno. E tu venivi
e sorridevi a lui sotto quel tiglio
ch'or con dimesse frondi va fremendo
perché non copre, o dea, l'urna del vecchio
cui già di calma era cortese e d'ombre.
Forse tu fra plebei tumuli guardi
vagolando ove dorma il sacro capo
del tuo Parini? A lui non ombre pose
tra le sue mura la città, lasciva
d'evirati cantori allettatrice,

70

From outrage of the storm-clouds and profane
 Feet trampling, and a stone preserves his name,
 And fragrant in bloom a friendly tree
 Comforts his ashes in its gentle shade.

40

Only who leaves no legacy of love
 Has little joy in urns; and should he look
 Beyond the funeral rites, he sees his spirit
 Straying lamenting in the infernal regions
 Or sheltering underneath the enormous wings
 Of God's forgiveness: but he leaves his dust
 To nettles spreading on untended turf,
 Where neither loving woman offers prayers,
 Nor solitary traveller hears the sigh
 Which Nature sends to us out of the tomb.

50

And yet today's new law sets tombs apart
 From reverent glances, and denies the dead
 Their glorious name. So now, Thalia, your priest*
 Is lying untombed who, singing in your praise
 Under his poor roof, cultivated laurel
 With constant love, and hung up crowns to you;
 Your laugh adorned those songs of his which hit
 The Sardanapalus* of Lombardy,
 Whose only pleasure lies in lowing herds
 From Adda's hollows and the broad Ticino
 Blessing his idleness with food and drink.
 Where are you, Muse? I do not catch the scent
 Ambrosia breathes, the token of your presence,
 Among these shades where I sit down to sigh
 My mother's house. And yet you used to come
 And smile at him beneath that very lime
 Whose drooping foliage shakes and shudders since
 It does not shroud the urn of that old man
 To whom it always lent such peace and shade.
 Perhaps you stray among the meanest graves,
 Searching to find where sleeps the sacred head
 Of your Parini? Not a tree to shade him
 Inside that city's walls, that city* lewd
 Enough to harbour enervated singers!

60

70

ALMA CLASSICS

ALMA CLASSICS aims to publish mainstream and lesser-known European classics in an innovative and striking way, while employing the highest editorial and production standards. By way of a unique approach the range offers much more, both visually and textually, than readers have come to expect from contemporary classics publishing.



1. James Hanley, *Boy*
2. D.H. Lawrence, *The First Women in Love*
3. Charlotte Brontë, *Jane Eyre*
4. Jane Austen, *Pride and Prejudice*
5. Emily Brontë, *Wuthering Heights*
6. Anton Chekhov, *Sakhalin Island*
7. Giuseppe Gioacchino Belli, *Sonnets*
8. Jack Kerouac, *Beat Generation*
9. Charles Dickens, *Great Expectations*
10. Jane Austen, *Emma*
11. Wilkie Collins, *The Moonstone*
12. D.H. Lawrence, *The Second Lady Chatterley's Lover*
13. Jonathan Swift, *The Benefit of Farting Explained*
14. Anonymous, *Dirty Limericks*
15. Henry Miller, *The World of Sex*
16. Jeremias Gotthelf, *The Black Spider*
17. Oscar Wilde, *The Picture Of Dorian Gray*
18. Erasmus, *Praise of Folly*
19. Henry Miller, *Quiet Days in Clichy*
20. Cecco Angiolieri, *Sonnets*
21. Fyodor Dostoevsky, *Humiliated and Insulted*
22. Jane Austen, *Sense and Sensibility*
23. Theodor Storm, *Immensee*
24. Ugo Foscolo, *Sepulchres*
25. Boileau, *Art of Poetry*
26. Georg Kaiser, *Plays Vol. 1*
27. Émile Zola, *Ladies' Delight*
28. D.H. Lawrence, *Selected Letters*

29. Alexander Pope, *The Art of Sinking in Poetry*
30. E.T.A. Hoffmann, *The King's Bride*
31. Ann Radcliffe, *The Italian*
32. Prosper Mérimée, *A Slight Misunderstanding*
33. Giacomo Leopardi, *Canti*
34. Giovanni Boccaccio, *Decameron*
35. Annette von Droste-Hülshoff, *The Jew's Beech*
36. Stendhal, *Life of Rossini*
37. Eduard Mörike, *Mozart's Journey to Prague*
38. Jane Austen, *Love and Friendship*
39. Leo Tolstoy, *Anna Karenina*
40. Ivan Bunin, *Dark Avenues*
41. Nathaniel Hawthorne, *The Scarlet Letter*
42. Sadeq Hedayat, *Three Drops of Blood*
43. Alexander Trocchi, *Young Adam*
44. Oscar Wilde, *The Decay of Lying*
45. Mikhail Bulgakov, *The Master and Margarita*
46. Sadeq Hedayat, *The Blind Owl*
47. Alain Robbe-Grillet, *Jealousy*
48. Marguerite Duras, *Moderato Cantabile*
49. Raymond Roussel, *Locus Solus*
50. Alain Robbe-Grillet, *In the Labyrinth*
51. Daniel Defoe, *Robinson Crusoe*
52. Robert Louis Stevenson, *Treasure Island*
53. Ivan Bunin, *The Village*
54. Alain Robbe-Grillet, *The Voyeur*
55. Franz Kafka, *Dearest Father*
56. Geoffrey Chaucer, *Canterbury Tales*
57. Ambrose Bierce, *The Monk and the Hangman's Daughter*
58. Fyodor Dostoevsky, *Winter Notes on Summer Impressions*
59. Bram Stoker, *Dracula*
60. Mary Shelley, *Frankenstein*
61. Johann Wolfgang von Goethe, *Elective Affinities*
62. Marguerite Duras, *The Sailor from Gibraltar*
63. Robert Graves, *Lars Porsena*
64. Napoleon Bonaparte, *Aphorisms and Thoughts*
65. Joseph von Eichendorff, *Memoirs of a Good-for-Nothing*
66. Adelbert von Chamisso, *Peter Schlemihl*
67. Pedro Antonio de Alarcón, *The Three-Cornered Hat*
68. Jane Austen, *Persuasion*
69. Dante Alighieri, *Rime*

70. Anton Chekhov, *The Woman in the Case and Other Stories*
71. Mark Twain, *The Diaries of Adam and Eve*
72. Jonathan Swift, *Gulliver's Travels*
73. Joseph Conrad, *Heart of Darkness*
74. Gottfried Keller, *A Village Romeo and Juliet*
75. Raymond Queneau, *Exercises in Style*
76. Georg Büchner, *Lenz*
77. Giovanni Boccaccio, *Life of Dante*
78. Jane Austen, *Mansfield Park*
79. E.T.A. Hoffmann, *The Devil's Elixirs*
80. Claude Simon, *The Flanders Road*
81. Raymond Queneau, *The Flight of Icarus*
82. Niccolò Machiavelli, *The Prince*
83. Mikhail Lermontov, *A Hero of our Time*
84. Henry Miller, *Black Spring*
85. Victor Hugo, *The Last Day of a Condemned Man*
86. D.H. Lawrence, *Paul Morel*
87. Mikhail Bulgakov, *The Life of Monsieur de Mollière*
88. Leo Tolstoy, *Three Novellas*
89. Stendhal, *Travels in the South of France*
90. Wilkie Collins, *The Woman in White*
91. Alain Robbe-Grillet, *Erasers*
92. Ignazio Ugo Tarchetti, *Fosca*
93. D.H. Lawrence, *The Fox*
94. Borys Conrad, *My Father Joseph Conrad*
95. James De Mille, *A Strange Manuscript Found in a Copper Cylinder*
96. Émile Zola, *Dead Men Tell No Tales*
97. Alexander Pushkin, *Ruslan and Lyudmila*
98. Lewis Carroll, *Alice's Adventures Under Ground*
99. James Hanley, *The Closed Harbour*
100. Thomas De Quincey, *On Murder Considered as One of the Fine Arts*
101. Jonathan Swift, *The Wonderful Wonder of Wonders*
102. Petronius, *Satyricon*
103. Louis-Ferdinand Céline, *Death on Credit*
104. Jane Austen, *Northanger Abbey*
105. W.B. Yeats, *Selected Poems*
106. Antonin Artaud, *The Theatre and Its Double*
107. Louis-Ferdinand Céline, *Journey to the End of the Night*
108. Ford Madox Ford, *The Good Soldier*
109. Leo Tolstoy, *Childhood, Boyhood, Youth*
110. Guido Cavalcanti, *Complete Poems*

111. Charles Dickens, *Hard Times*
112. Charles Baudelaire and Théophile Gautier, *Hashish, Wine, Opium*
113. Charles Dickens, *Haunted House*
114. Ivan Turgenev, *Fathers and Children*
115. Dante Alighieri, *Inferno*
116. Gustave Flaubert, *Madame Bovary*
117. Alexander Trocchi, *Man at Leisure*
118. Alexander Pushkin, *Boris Godunov and Little Tragedies*
119. Miguel de Cervantes, *Don Quixote*
120. Mark Twain, *Huckleberry Finn*
121. Charles Baudelaire, *Paris Spleen*
122. Fyodor Dostoevsky, *The Idiot*
123. René de Chateaubriand, *Atala and René*
124. Mikhail Bulgakov, *Diaboliad*
125. George Eliot, *Middlemarch*
126. Edmondo De Amicis, *Constantinople*
127. Petrarch, *Secretum*
128. Johann Wolfgang von Goethe, *The Sorrows of Young Werther*
129. Alexander Pushkin, *Eugene Onegin*
130. Fyodor Dostoevsky, *Notes from Underground*
131. Luigi Pirandello, *Plays Vol. 1*
132. Jules Renard, *Histoires Naturelles*
133. Gustave Flaubert, *The Dictionary of Received Ideas*
134. Charles Dickens, *The Life of Our Lord*
135. D.H. Lawrence, *The Lost Girl*
136. Benjamin Constant, *The Red Notebook*
137. Raymond Queneau, *We Always Treat Women too Well*
138. Alexander Trocchi, *Cain's Book*
139. Raymond Roussel, *Impressions of Africa*
140. Llewelyn Powys, *A Struggle for Life*
141. Nikolai Gogol, *How the Two Ivans Quarrelled*
142. F. Scott Fitzgerald, *The Great Gatsby*
143. Jonathan Swift, *Directions to Servants*
144. Dante Alighieri, *Purgatory*
145. Mikhail Bulgakov, *A Young Doctor's Notebook*
146. Sergei Dovlatov, *The Suitcase*
147. Leo Tolstoy, *Hadji Murat*
148. Jonathan Swift, *The Battle of the Books*
149. F. Scott Fitzgerald, *Tender Is the Night*
150. Alexander Pushkin, *The Queen of Spades and Other Short Fiction*
151. Raymond Queneau, *The Sunday of Life*

152. Herman Melville, *Moby Dick*
153. Mikhail Bulgakov, *The Fatal Eggs*
154. Antonia Pozzi, *Poems*
155. Johann Wolfgang von Goethe, *Wilhelm Meister*
156. Anton Chekhov, *The Story of a Nobody*
157. Fyodor Dostoevsky, *Poor People*
158. Leo Tolstoy, *The Death of Ivan Ilyich*
159. Dante Alighieri, *Vita nuova*
160. Arthur Conan Doyle, *The Tragedy of Korosko*
161. Franz Kafka, *Letters to Friends, Family and Editors*
162. Mark Twain, *The Adventures of Tom Sawyer*
163. Erich Fried, *Love Poems*
164. Antonin Artaud, *Selected Works*
165. Charles Dickens, *Oliver Twist*
166. Sergei Dovlatov, *The Zone*
167. Louis-Ferdinand Céline, *Guignol's Band*
168. Mikhail Bulgakov, *Dog's Heart*
169. Rayner Heppenstall, *Blaze of Noon*
170. Fyodor Dostoevsky, *The Crocodile*
171. Anton Chekhov, *Death of a Civil Servant*
172. Georg Kaiser, *Plays Vol. 2*
173. Tristan Tzara, *Seven Dada Manifestos and Lampisteries*
174. Frank Wedekind, *The Lulu Plays and Other Sex Tragedies*
175. Frank Wedekind, *Spring Awakening*
176. Fyodor Dostoevsky, *The Gambler*
177. Prosper Mérimée, *The Etruscan Vase and Other Stories*
178. Edgar Allan Poe, *Tales of the Supernatural*
179. Virginia Woolf, *To the Lighthouse*
180. F. Scott Fitzgerald, *The Beautiful and Damned*
181. James Joyce, *Dubliners*
182. Alexander Pushkin, *The Captain's Daughter*
183. Sherwood Anderson, *Winesburg Ohio*
184. James Joyce, *Ulysses*
185. Ivan Turgenev, *Faust*
186. Virginia Woolf, *Mrs Dalloway*
187. Paul Scarron, *Roman Comique*
188. Sergei Dovlatov, *Pushkin Hills*
189. F. Scott Fitzgerald, *This Side of Paradise*
190. Alexander Pushkin, *Complete Lyrical Poems*
191. Luigi Pirandello, *Plays Vol. 2*
192. Ivan Turgenev, *Rudin*

193. Raymond Radiguet, *Cheeks on Fire*
194. Vladimir Odoevsky, *Two Days in the Life of the Terrestrial Globe*
195. Copi, *Four Plays*
196. Iginio Ugo Tarchetti, *Fantastic Tales*
197. Louis-Ferdinand Céline, *London Bridge*
198. Mikhail Bulgakov, *The White Guard*
199. George Bernard Shaw, *The Intelligent Woman's Guide*
200. Charles Dickens, *Supernatural Short Stories*
201. Dante Alighieri, *The Divine Comedy*
202. Marquis de Sade, *Incest*
203. Fyodor Dostoevsky, *The Double*
204. Alexander Pushkin, *Love Poems*
205. Charles Dickens, *Poems*
206. Mikhail Bulgakov, *Diaries and Selected Letters*
207. F. Scott Fitzgerald, *Tales of the Jazz Age*
208. F. Scott Fitzgerald, *All the Sad Young Men*
209. Giuseppe T. di Lampedusa, *Childhood Memories and Other Stories*
210. Mark Twain, *Is Shakespeare Dead?*
211. Xavier de Maistre, *Journey around My Room*
212. Émile Zola, *The Dream*
213. Ivan Turgenev, *Smoke*
214. Marcel Proust, *Pleasures and Days*
215. Anatole France, *The Gods Want Blood*
216. F. Scott Fitzgerald, *The Last Tycoon*
217. Gustave Flaubert, *Memoirs of a Madman and November*
218. Edmondo De Amicis, *Memories of London*
219. E.T.A. Hoffmann, *The Sandman*
220. Sándor Márai, *The Withering World*
221. François Villon, *The Testament and Other Poems*
222. Arthur Conan Doyle, *Tales of Twilight and the Unseen*
223. Robert Musil, *The Confusions of Young Master Törless*
224. Nikolai Gogol, *Petersburg Tales*
225. Franz Kafka, *The Metamorphosis and Other Stories*
226. George R. Sims, *Memoirs of a Mother-in-Law*
227. Virginia Woolf, *Monday or Tuesday*
228. F. Scott Fitzgerald, *Basil and Josephine*
229. F. Scott Fitzgerald, *Flappers and Philosophers*
230. Dante Alighieri, *Love Poems*
231. Charles Dickens, *The Mudfog Papers*
232. Dmitry Merezhkovsky, *Leonardo da Vinci*
233. Ivan Goncharov, *Oblomov*

- 234 Alexander Pushkin, *Belkin's Stories*
235 Mikhail Bulgakov, *Black Snow*
236 Virginia Woolf, *Orlando*
237 Ivan Turgenev, *Virgin Soil*
238 F. Scott Fitzgerald, *Babylon Revisited and Other Stories*
239 Voltaire, *Micromegas and Other Stories*
240 Anton Chekhov, *In the Twilight*
241 Arthur Conan Doyle, *Tales of Terror and Mystery*
242 F. Scott Fitzgerald, *The Pat Hobby Stories*
243 James Joyce, *A Portrait of the Artist as a Young Man*
244 Mikhail Bulgakov, *Notes on a Cuff and Other Stories*
245 Antoine de Saint-Exupéry, *The Little Prince*
246 Lewis Carroll, *Alice's Adventures in Wonderland*
247 D.H. Lawrence, *Lady Chatterley's Lover*
248 Laurence Sterne, *The Life and Opinions of Tristram Shandy, Gent.*
249 Rudyard Kipling, *Dog Stories*
250 Charles Dickens, *George Silverman's Explanation*
251 Mark Twain, *The Man that Corrupted Hadleyburg and Other Stories*
252 Wilkie Collins, *The Dream Woman*
253 Robert Louis Stevenson, *New Arabian Nights*
254 Arthur Conan Doyle, *Tales of Long Ago*
255 Arthur Conan Doyle, *Tales of Adventure and Medical Life*
256 Leo Tolstoy, *The Kreutzer Sonata and Other Stories*
257 H.P. Lovecraft, *The Rats in the Walls and Other Tales*
258 Alain Robbe-Grillet, *A Regicide*
259 Anton Chekhov, *The Kiss and Other Stories*
260 F. Scott Fitzgerald, *Last of the Belles and Other Stories*
261 F. Scott Fitzgerald, *The Love Boat and Other Stories*

To order any of our titles and for up-to-date information about our current and forthcoming publications, please visit our website on:

www.almaclassics.com